



NYTT
FRA
**INSTITUTT
FOR
INFORMATIKK**



Nr. 15 21. mai 2010

Innhold (English synopsis below)

Likestillingsmidler
Institutttrådsmøte 15. juni
Sommerfest 14. juni
Opprydning biblioteket (bordtennisrommet)
Informasjon om fargekodesystemet ved MN-fakultetet
COST programmes
Seminar om forskningsformidling
Fortsatt plasser på førstehjelpskurs
Streik blant renholdspersonalet

English synopsis

Likestillingsmidler

Årets likestillingsmidler er omsider utlyst – med kort frist. Kom gjerne med kreative innspill! Skriv en kortfattet søknad med beskrivelse av tiltaket, innhold, tidsramme, kostnad og søknadsbeløp. Maksbeløp for støtte er begrenset til kr 100 000 pr. tiltak, og det gis ikke støtte til utstyr.

Søknader kan sendes til ida.holen@ii.uib.no innen **tirsdag 1. juni kl 09.00**.

Institutttrådsmøte 15. juni

Semesterets siste institutttrådsmøte blir 15. juni kl 10.15 på biblioteket i 3. etasje. Innspill til saker må meldes til ida.holen@ii.uib.no innen **mandag 7. juni kl 09.00**

Sommerfest 14. juni

Petter vil invitere alle på instituttet hjem til seg til sommeravslutning mandag 14. juni etter arbeidstid og utover kvelden. Nærmere informasjon om tid, sted og servering kommer senere – hold av tidspunktet!

Opprydning biblioteket ("bordtennisrommet")

På det gamle biblioteket i 3. etasje (bordtennisrommet) står det en del bøker som tilhører ymse forskere og tidsperioder. Vi vil gjøre en opprydning der og kvitte oss med det som ikke tilhører noen eller har noen verdi. Du som er interessert i noe av det som står der, kan ta deg turen ned og forsyne deg. I uke 24 (etter 13. juni) blir restene fjernet. Kontakt evt Ida om du mener noe av dette bør inn på det nye biblioteket i 3. etasje.

Informasjon om fargekodesystemet ved MN-fakultetet (gjelder dere som er involvert i undervisningen)

Flere har etterlyst informasjon om det såkalte fargekodesystemet ved MN-fakultetet. Steinar har derfor samlet sammen de viktigste punktene:

For at en skal unngå kollisjoner i undervisning, innlevering og eksamen mellom emner som er vanlig å ta i samme semester, har fakultetet sammen med instituttene tilrettelagt deler av undervisningen etter et fargekodesystem. Dette er nok kjent for de fleste i forhold til oppsett av timeplanen. Fargene angir når et emne kan ha undervisning i fellesaktiviteter, og sørger dermed for at emner av ulik farge ikke har undervisning på samme tid.

Men, det som kanskje ikke er like kjent er at systemet **også angir** når det kan legges inn ekstra arbeidsbelastning slik som innleveringer og midtsemestereksamen. Dermed spres arbeidsbelastningen for studentene, og en unngår at innleveringer eller eksamen legges til samme dag.

Jeg anbefaler derfor alle å sjekke ut om kurset dere skal undervise er fargekodet (1), og i så fall hvilke perioder og dager man kan legge innleveringer til (2):

- 1) Oversikt over fargekodede emner høst 2010: <http://www.uib.no/filearchive/ny-emnes-fargekoder-h10.pdf>
- 2) Oversikt over innleverings- og eksamensdager for fargekodede emner høsten 2010: http://www.uib.no/filearchive/innlevering_eksamen_h10.pdf

Så skal du undervise i et fargekodet emne til høsten så kan du allerede nå starte planleggingen; for eksempel kan det fastsettes datoer for innlevering av obligatoriske øvinger i henhold til oversikten.

Ta gjerne kontakt med meg hvis du har spørsmål.

Hilsen Steinar

COST programmets

COST (Cooperation in Science and Technology) programmes and COST Actions
Fri 28.05.2010 at 2 p.m. at VilVite, Konferanserom A

Link to programme: http://wab.aksis.uib.no/wab_cost-a32-Bergen2010.pdf,

Registration: by 21 May to Alois.Pichler@uni.no

A little bit about COST:

COST does not fund research itself but provides a platform for European scientists to cooperate on a particular project and exchange expertise. These projects are called "Actions".

Each COST Action is a network centred around nationally-funded research projects in fields that are of interest to at least five COST countries. COST provides the COST Actions with financial support for joint activities such as conferences, short-term scientific exchanges and publications. Each COST Action has an objective, defined goals and clear deliverables. COST Actions have located their topic into one of COST's scientific Domains, among them Information and Communication Technologies.

Med vennlig hilsen / best regards
Anja Hegen (Dr. rer nat / PhD)
Adviser for externally financed research
University of Bergen
Department of Research Management

Seminar om forskningsformidling

Tidligere rektor ved Universitetet i Bergen, professor **Ole Didrik Lærum ble 70 år i april i år**. Lærum har ikke bare utmerket seg som forsker, universitetslærer og universitetsleder. Han er også en fremragende og svært allsidig forskningsformidler. **For å markere dette har vi gleden av å invitere deg til et seminar om forskningsformidling**. Seminaret er åpent for alle interesserte ved UiB.

Tid: Onsdag 16. juni klokken 09.00-13.00

Sted: Egget, Studentsenteret

Program: <http://www.uib.no/ledelsen/seminar/2010/05/invitasjon-til-formidlingsseminar>

Formidlingsseminaret arrangeres i samarbeid med Gades institutt, Ole Didrik Lærum, Formidlingsavdelingen og universitetsledelsen.

Fortsatt plass på førstehjelpskursene

Det vises til informasjon om vårens førstehjelpskurs ved MN som tidligere er sendt ut. Nå er elektronisk lenke for påmeldingsskjemaene klare. IT-avdelingen har utarbeidet en lenke for kursene på norsk og en lenke for kursene på engelsk.

Førstehjelpskurs på norsk: <https://skjema.app.uib.no/MNforstehjelp>

Førstehjelpskurs på engelsk: <https://skjema.app.uib.no/MNFirstAid>

For å kunne melde seg på kursene, må man være logget inn med UiB-kontoen sin og må være logget inn på UiB-nettet. Man kan koble opp ved en vpn dersom man sitter andre steder og ønsker å melde seg på.

Det er også mulig å logge seg på kursene direkte på fakultetets intranettside.

Vi har fått mange positive tilbakemeldinger på kursene som ble arrangert i fjor. Vi håper på stor oppslutning!

Det vil bli bestilt inn førstehjelpshefter i lommeformat til alle ansatte ved fakultetet, og eksternt lønnete. Disse vil bli sendt ut til instituttene.

Med vennlig hilsen

Kjell Trengereid
rådgiver

Tove-Lise Størksen
HMS-koordinator

Streik blant renholdspersonalet

Arbeidsgiver arbeider med å klargjøre hvordan vi skal forholde oss til problemer streiken blant renholderne vil skape. Iflg avd.dir. Even Berge ved EIA arbeider de med å skaffe en oversikt over hvilke bygg som er rammet og konsekvenser av dette. Samt prøve å klargjøre hva vi selv kan gjøre og ikke gjøre knyttet til søppeltømming med mer, uten å komme i konflikt med de streikende.

Fagforeningene understreker at dette er en lovlig arbeidskonflikt/streik og de støtter de streikende. Manglende renhold vil over tid kunne utfordre arbeidsmiljølovens bestemmelser. I slike situasjoner kan det være fristende både for virksomhetens arbeidsgiver- og arbeidstakerside å bidra med renhold. Fagforeningene mener at i den forbindelse er det viktig å minne om at dette er en lovlig arbeidskonflikt som gjennomføres etter en rekke skrevne og uskrevne regler. Det er viktig at vi ikke medvirker til å undergrave det virkemiddelet en streik har for rengjøringspersonale. Det er en arbeidskonflikt som skal løses ved meglings. Vi skal ikke bidra til å undergrave denne arbeidskampen ved å gå inn å utføre oppgaver som normalt ligger til de streikende å utføre. Det vil være å betrakte som streikebryteri.

Jeg kommer tilbake med mer informasjon rundt dette.

Med vennlig hilsen Thorolf Førde, Universitetets hovedverneombud

English synopsis:

Likestilling – fundings (“Equal opportunities fundings” – for female employees)
Applications for “likestillingsmidler” can be sent to Ida within Tuesday 1. June at 9 am. The application must include a description of the initiative, content, timescale, total amount and the amount you apply for. You can not apply for equipment, and the maximum amount per initiative is 100 000 NOK.

Department council:

The next meeting in the department council will be held on Tuesday 15th June at 10.15 on the library, 3rd floor. Suggestions for the agenda can be sent to Ida no later than Monday June 7th at 9 am.

Summer party:

Petter invites all employees at II to a summer garden party on Monday 14th June (after work). Further information will come later – do not make any other plans this day!

Library (“ping-pong room”)

On the old library in 3rd floor (“ping pong room”) there are still some books that belong to nobody? We are planning to tidy up and throw away things that nobody wants. Please go down and take what you want – before 13th June. After this date we will throw the rest.

Colour-code system for teaching:

Since quite a few have asked us for information about the colour-code system for teaching, Steinar has written down the main points:

To avoid collisions between lectures, submissions of compulsory assignments, exams, and so on, the faculty has a colour-code system in which several of our courses are included. Those courses that are a part of this system have specific time periods each week for lecturers, and specific days/dates to have submission and exams on.

So if you are involved in the teaching, or otherwise with the implementation, of a colour-coded course, you can see an overview of approved submission dates for the different colours for the autumn 2010 here:

http://www.uib.no/filearchive/innlevering_eksamen- h10.pdf

And here you will find an overview of which courses that have a colour-code:

<http://www.uib.no/filearchive/ny-emnes-fargekoder-h10.pdf>

Please contact me if you have questions.

Best regards, Steinar

COST – programme

See text above

Still possible to join the first aid courses (be quick!)

Previously, you have received information regarding the upcoming first aid courses this spring. Now the links for registration are ready - one for Norwegian speaking employees and one for English speaking employees.

Click to find courses in Norwegian: <https://skjema.app.uib.no/MNforstehjelp>

Click to find courses in English: <https://skjema.app.uib.no/MNFirstAid>

To be able to register for a course, you will have to log on to the UIB-network and you also have to log on to the registration page (your user name and password). You may also register via VPN if you are not in your office.

You will also be able to register directly via the faculty's Intranet page.

Last year's courses were well received, and we are hoping that many of you wish to participate this spring, as well.

The faculty will order pocket sized first aid booklets to all its employees (externally paid employees, as well).

The booklets will be sent out to all the departments at the faculty.

Kindly regards

Kjell Trengereid
advisor

Tove-Lise Størksen
HSE-coordinator

Strike among cleaning staff

There is an ongoing strike among the cleaning staff at Høyteknologisenteret (among others). The University will inform us later on how to deal with the problems that this will cause.